

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1990-1991

15 MARS 1991

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales

(Déclaration du pouvoir législatif, voir le « Moniteur belge » n° 216 du 9 novembre 1987)

TEXTE PROPOSE
PAR M. VALKENIERS

DEVELOPPEMENTS

Le 8 novembre 1987, les Chambres ont déclaré qu'il y avait lieu à révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (*Moniteur belge* du 9 novembre 1987).

L'article 5, § 1^{er}, de cette Convention porte sur le droit à la sécurité.

R. A 14037

Voir :

Documents du Sénat :

100-9/1° : Proposition de M. Blanpain.

100-9/2° : Proposition de M. Blanpain et consorts.

100-9/3° : Proposition de M. Blanpain

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1990-1991

15 MAART 1991

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van titel II van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

(Verklaring van de wetgevende macht, zie « Belgisch Staatsblad » nr. 216 van 9 november 1987)

TEKST VOORGESTELD
DOOR DE HEER VALKENIERS

TOELICHTING

Op 8 november 1987 verklaarden de Kamers dat er reden bestaat tot herziening van titel II van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden (*Belgisch Staatsblad*, 9 november 1987).

Artikel 5, § 1, van het E.V.R.M. bevat het recht op veiligheid.

R. A 14037

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

100-9/1° : Voorstel van de heer Blanpain.

100-9/2° : Voorstel van de heer Blanpain c.s.

100-9/3° : Voorstel van de heer Blanpain.

La présente proposition vise à inscrire et à garantir le droit à la sécurité dans la Constitution belge.

*
* *

PROPOSITION

Article unique

A l'article 7, premier alinéa, de la Constitution, les mots « La liberté individuelle est garantie » sont remplacés par les mots « La liberté et la sécurité individuelles sont garanties. »

Dit voorstel heeft tot doel het recht op veiligheid in de Belgische Grondwet in te voegen en te waarborgen.

J. VALKENIERS.

*
* *

VOORSTEL

Enig artikel

In artikel 7, eerste lid, van de Grondwet worden tussen de woorden « De vrijheid » en de woorden « van de persoon » de woorden « en de veiligheid » ingevoegd.

J. VALKENIERS.